

**ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΤΕΚΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΚΑΙ ΤΕΚΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ
ΤΕΤΑΡΤΗ 5 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2018
ΕΞΕΤΑΖΟΜΕΝΟ ΜΑΘΗΜΑ ΓΕΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ:
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ**

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΠΛΗΡΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

A1. Η συγγραφέας στο κείμενό της ανατρέπει την υπάρχουσα αντίληψη πως η γλώσσα φθείρεται με την εισαγωγή ξένων λέξεων. Αρχικά, υποστηρίζει πως λόγω της προσαρμογής της επικοινωνίας στις κοινωνικές μεταβολές, τα γλωσσικά δάνεια είναι αναπόφευκτα για όλες τις γλώσσες. Επικαλούμενη σημαντικούς φιλολόγους της ελληνικής γλώσσας, επισημαίνει πως, αν και δανεικές, οι λέξεις αυτές πλαταίνουν την αποτελεσματικότητα της γλωσσικής επικοινωνίας και καθίστανται τελικά ελληνικές, χάρη στην υιοθέτησή τους, καθώς υπηρετούν και προάγουν την καθημερινή συνεννόηση. Τέλος, κλείνει αναφερόμενη στη γενικά αποδεκτή πραγματικότητα της επιβίωσης των γλωσσών παρ' όλους τους μετασχηματισμούς τους.

B1.

- α) Λάθος
- β) Σωστό
- γ) Σωστό
- δ) Λάθος
- ε) Σωστό

B2. α.

Η συγγραφέας προκειμένου να πείσει για τις απόψεις της χρησιμοποιεί ως τρόπο πειθούς την επίκληση στην αυθεντία. Συγκεκριμένα γίνεται αναφορά στον κ. Μανόλη Τριανταφυλλίδη και στη μελέτη του για την ενσωμάτωση ξένων λέξεων σε μια γλώσσα « ο Τριανταφυλλίδης αποδεικνύειη ετυμολογία τους».

Εναλλακτικά:

Η συγγραφέας προκειμένου να πείσει για τις απόψεις της χρησιμοποιεί ως τρόπο πειθούς την επίκληση στην αυθεντία. Συγκεκριμένα γίνεται αναφορά στον κ. Εμμανουήλ Κριαρά και την τοποθέτηση του ότι ξένες λέξεις είναι μόνο όσες δεν είναι σαφείς στους ομιλητές « Έχει από καιρό..... το νόημα τους».

Εναλλακτικά:

Η συγγραφέας προκειμένου να πείσει για τις απόψεις της χρησιμοποιεί ως τρόπο πειθούς την επίκληση στη λογική. Η συντάκτρια χρησιμοποιεί ως τεκμήρια τις αυθεντίες του Μανόλη Τριανταφυλλίδη και του Εμμανουήλ Κριαρά « ο Τριανταφυλλίδης αποδεικνύει», « γράφει ο Εμμανουήλ Κριαράς».

B2β.

ωστόσο = φανερώνει αντίθεση

όπως= φανερώνει αναλογία - ομοιότητα

ώστε= φανερώνει αποτέλεσμα

άλλωστε= φανερώνει προσθήκη

B3.

- Στην ιστορία των γλωσσών δεν υπάρχει καμία «καθαρή» γλώσσα χωρίς ξένες επιρροές.
- Οι ξένες λέξεις είναι πολύ σπουδαίος πλούτος της γλώσσας γιατί αναπληρώνουν πολύ συγκεκριμένες γλωσσικές ανάγκες, προσθέτουν νοηματικές αποχρώσεις και συνώνυμα, νέες έννοιες, δημιουργούν παράγωγα και σύνθετα, ποικιλότητες μεταφορές, ιδιωματισμούς κ.τ.λ.
- Η κοινωνική εξέλιξη και η ανάγκη της επικοινωνίας κατευθύνουν στη δημιουργία νέων λέξεων.
- Δεν υπήρξε ποτέ στην ιστορία το φαινόμενο να χαθεί / εξαφανισθεί μια γλώσσα από τα δάνεια του λεξιλογίου που αποτελούν μέρος της φυσικής της αλλαγής.
- Ξένες είναι μόνο οι λέξεις εκείνες που δεν είναι κατανοητές για τους ομιλητές.

B4.

α. Ο συγγραφέας επιλέγει να χρησιμοποιήσει εισαγωγικά, επειδή παραθέτει αυτούσια τα λόγια του Εμίλ Μπενβενίστ.

β.

«οι ξένες λέξεις είναι πολύ σπουδαίος πλούτος της γλώσσας»

«προσθέτουν νοηματικές αποχρώσεις και συνώνυμα»

«μέρος του λεξιλογικού θησαυρού της ελληνικής γλώσσας»

«ο ομιλητής και η καθημερινή γλώσσα προσαρμόζουν και φτιάχνουν παράγωγα»

Γ. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΟΓΟΥ

Επικοινωνιακό πλαίσιο: ομιλία, άρα είναι απαραίτητη η προσφώνηση και η αποφώνηση.

Πρόσωπα: α' ενικό και πληθυντικό, β' πληθυντικό, γ' ενικό και πληθυντικό.

Οι μαθητές μπορούν να χρησιμοποιήσουν ρητορικές ερωτήσεις και να κάνουν αποστροφές προς το κοινό, προκειμένου να προσδώσουν ζωντάνια κι αμεσότητα στο λόγο τους.

Προσφώνηση: Κύριε Διευθυντά, σεβαστοί καθηγητές, αγαπητοί γονείς και κηδεμόνες, φίλοι και φίλες

Αποφώνηση: Ευχαριστώ για την προσοχή σας.

ΠΡΟΛΟΓΟΣ: Στον πρόλογο της ομιλίας δηλώνεται η ιδιότητα του ομιλητή, ο σκοπός της ομιλίας ενώ γίνεται και αναφορά στο θέμα της ομιλίας.

ΚΥΡΙΟ ΜΕΡΟΣ

Α΄ ΖΗΤΟΥΜΕΝΟ

Δυνατότητες της γλωσσομάθειας για την προσωπική μας ανάπτυξη :

- Συντελεί στην όξυνση των πνευματικών δεξιοτήτων και στη διεύρυνση των πνευματικών οριζόντων του ατόμου μέσα από την τριβή του με τη γραμματική, το συντακτικό και το λεξιλόγιο ξένων γλωσσών και στην καλύτερη αντίληψη των ιδιαιτεροτήτων της μητρικής του γλώσσας.
- Με τη γνώση ξένων γλωσσών καλλιεργείται η κριτική σκέψη και προσεγγίζεται πολύπλευρα η πραγματικότητα. Συντελείται σφαιρική ενημέρωση.
- Ενισχύεται η αυτογνωσία και η αυτοπεποίθηση του ατόμου μέσα από την καθιέρωση της ξένης γλώσσας ως προσόν για προσωπική και κοινωνική ανέλιξη.
- Μαθαίνουμε τον πολιτισμό άλλων λαών μέσα από την επικοινωνία μας με άλλους λαούς.
- Αποτελεί εφόδιο για την επαγγελματική αποκατάσταση και ανέλιξη του ατόμου. Στο διεθνοποιημένο περιβάλλον υπάρχει ανάγκη για συνεργασία και επαφή με επαγγελματικούς και επιστημονικούς φορείς του εξωτερικού. Στα πλαίσια της Ευρωπαϊκής Ένωσης τα άτομα μπορούν να αναζητήσουν εργασία, καταπολεμώντας έτσι και την ανεργία.
- Είναι επιβεβλημένη για όσους ασχολούνται με τον χώρο των επιστημών, σε πτυχιακές ή μεταπτυχιακές σπουδές στο εξωτερικό, για όσους μελετούν τη διεθνή βιβλιογραφία, συμμετέχουν σε διεθνή επιστημονικά συνέδρια ή δημοσιεύουν τα επιστημονικά τους πονήματα σε ξένα επιστημονικά περιοδικά.
- Επιτυγχάνεται η ηθικοποίηση και η ευαισθητοποίηση του σύγχρονου ανθρώπου μέσα από την επαφή και τον εμπλουτισμό από διεθνείς αξίες και ιδανικά.

Β΄ ΖΗΤΟΥΜΕΝΟ

Δυνατότητες της γλωσσομάθειας για την ένταξη μας σε ένα διεθνοποιημένο περιβάλλον :

- Είναι απαραίτητη για την επικοινωνία και τη συνεννόηση μεταξύ αλλοεθνών, προκειμένου να ενημερωθούν για τις διεθνείς εξελίξεις, για τις διαδικτυακές επαφές και τη διατήρηση αλληλογραφίας με κατοίκους της αλλοδαπής.
- Η γνώση ξένων γλωσσών επιβάλλεται και για οικονομικούς λόγους. Μέσω αυτής ευνοούνται οι διεθνείς οικονομικές συναλλαγές κι η αξιοποίηση της ξένης εμπειρίας και τεχνογνωσίας.
- Ο σύγχρονος τρόπος ζωής σε ένα παγκοσμιοποιημένο περιβάλλον καθιστά αναγκαία τη χρήση ξένων γλωσσών, προκειμένου να ανταποκριθούν στις ανάγκες της τεχνολογίας και του Διαδικτύου.
- Θεωρείται κεφαλαιώδης για τη γνωριμία με την κουλτούρα και τον πολιτισμό άλλων λαών και τις επιμέρους εκφάνσεις τους γεγονός που συμβάλλει στην αλληλοκατανόηση μεταξύ ατόμων και λαών, στη συγκριτική εξέταση των επιτευγμάτων κάθε έθνους και στην εθνική αυτογνωσία.
- Με τη γλωσσομάθεια ευνοείται η ανάπτυξη του τουρισμού που αποτελεί και βασική πηγή της οικονομίας. Οι τουρίστες νιώθουν πιο ασφαλείς μέσα σε ένα τέτοιο οικείο γλωσσικό περιβάλλον.
- Συμβολή στην αντιμετώπιση κοινών παγκόσμιων προβλημάτων και συμμετοχή σε διεθνείς εθελοντικές οργανώσεις
- Μέσα από την κατανόηση των άλλων πολιτισμών αναπτύσσεται η ανεκτικότητα. Απαλλαγή από στερεότυπες αντιλήψεις και προκαταλήψεις, καθώς έρχονται σε επαφή με άλλες κουλτούρες και αντιλαμβάνονται την ομορφιά της διαφοράς μέσα από την ανταλλαγή πολιτισμού.

Επίλογος: Ο πολιτισμός πάντα προαγόταν μέσα από την ανταλλαγή στοιχείων. Επομένως, όσο δεν ισοπεδώνονται οι εθνικοί πολιτισμοί και τα χαρακτηριστικά τους τόσο θα συνεχίζει η πρόοδος της ανθρωπότητας και τόσο η γλώσσα θα προάγει τη σκέψη αλλά και το αντίστροφο.